

GLOSARI

| ISTILAH | | HURAIAN |
|--|-------------------------------------|---|
| Akad istithaq | (عقد الاستيثاق) | Akad jaminan |
| Akad isytirak | (عقد الاشتراك) | Akad perkongsian seperti <i>mudarabah</i> dan <i>musyarakah</i> |
| Akhz al-ajr `ala al-jah | (أخذ الأجر على الجاه) | Mengambil upah atas reputasi yang baik |
| Akhz al-ju`l `ala ruqyah min al-Quran | (أخذ الجعل على رقية من القرآن) | Mengambil upah hasil rawatan/ perubatan dengan ayat al-Quran |
| Al-`adah muhakkamah | (العادة محكمة) | Adat kelaziman sebagai asas hukum |
| Al-ajl | (الأجل) | Tangguhan |
| Al-bai` | (البيع) | Akad jual beli |
| Al-bai` wa al-salaf | (البيع والسلف) | Akad jual beli dengan syarat pinjaman |
| Al-ijarah thumma al-bai` | (الإجارة ثم البيع) | Akad sewa yang disusuli dengan pemilikan barang oleh penyewa melalui akad jual beli |
| Al-jam`u baina `aqd al-qardh wa `aqd al-mu`awadhah | (الجمع بين عقد القرض وعقد المعاوضة) | Himpunan antara kontrak pinjaman dengan kontrak pertukaran |
| Al-muqasah al-ittifaqiyyah | (المقاصة الإتفاقية) | Tolak selesai secara persetujuan oleh kedua-dua pihak |
| Al-muqasah al-jabariyyah | (المقاصة الجبرية) | Tolak selesai secara penetapan oleh pihak berkuasa |
| Al-naqd yalid al-naqd | (النقد يلد النقد) | Wang menghasilkan wang |

| ISTILAH | HURAIAN | |
|---------------------------|----------------------|--|
| Al-wa`d bi al-tamlik | (الوعد بالتمليك) | Janji untuk memiliki atau pemilikan |
| Bai` `inah | (بيع العينة) | Akad jual beli yang disusuli dengan pembelian semula oleh penjual dengan harga yang berbeza |
| Bai` dayn | (بيع الدين) | Akad jual beli hutang |
| Bai` al-dayn bi al-dayn | (بيع الدين بالدين) | Akad jual beli hutang dengan hutang |
| Bai` sarf | (بيع الصرف) | Akad jual beli mata wang |
| Bai` al-usul bi al-khasm | (بيع الأصول بالخصم) | Akad jual beli aset secara diskaun |
| Bai` al-kali' bi al-kali' | (بيع الكالئ بالكالئ) | Rujuk <i>bai' al-dayn bi al-dayn</i> |
| Bai` bithaman ajil | (بيع بثمن آجل) | Akad jual beli berasaskan pembayaran tertangguh pada harga tertentu |
| Bai` mu`ajjal | (بيع مؤجل) | Rujuk <i>bai' bithaman ajil</i> |
| Bai` muzayadah | (بيع مزايده) | Akad jual beli secara bidaan atau lelongan |
| Bai` salam | (بيع السلم) | Akad jual beli secara pesanan terhadap aset tertentu dengan spesifikasi tertentu. Pembayaran penuh dibuat secara tunai semasa akad dimeterai manakala penyerahan barang ditangguhkan ke suatu masa yang ditetapkan |

| ISTILAH | | HURAIAN |
|------------------------|--------------------|--|
| Bai` wadh`ah | (بيع الوضعية) | Akad jual beli dengan harga yang lebih rendah daripada kos pemerolehan |
| Bai`atain fi al-bai`ah | (بيعتين في البيعة) | Dua urusan niaga jual beli dalam satu akad jual beli |
| Dayn ghair thabit | (دين غير ثابت) | Hutang yang belum tetap |
| Dayn mustaqir | (دين مستقر) | Hutang yang tetap tanggungan pembayarannya |
| Dayn thabit | (دين ثابت) | Hutang yang telah tetap |
| Dhaman | (ضمان) | Jaminan |
| Dharar | (ضرر) | Kemudaratan |
| Dhawabit | (ضوابط) | Garis panduan |
| Dho` wa ta`ajjal | (ضع وتعجل) | Mengurangkan sebahagian jumlah hutang apabila peminjam menyelesaikan hutang lebih awal |
| Fakultatif | | Perjanjian takaful semula yang dimeterai antara pengendali takaful dengan pengendali takaful yang lain (termasuk penanggung insurans konvensional), dan pengendali takaful yang mengunderait risiko mempunyai pilihan untuk mengagih manakala pengendali takaful atau penanggung insurans konvensional mempunyai pilihan untuk menerima atau menolak risiko tersebut |
| Faraid | (فرائض) | Ilmu pengetahuan atau hukum tentang pembahagian harta pusaka mengikut peraturan Islam |

| ISTILAH | | HURAIAN |
|------------------|-----------------|---|
| Fasakh | (فسخ) | Bubar |
| Fasid | (فاسد) | Rosak, tidak sah |
| Fiqh muamalat | (فقه المعاملات) | Disiplin ilmu yang membahaskan hukum berkenaan dengan urusan kehidupan manusia sesama manusia |
| Fuqaha | (فقهاء) | Ulama fiqah |
| Gharamah | (غرامة) | Denda/Penalti |
| Gharar | (غرر) | Ketidakpastian |
| Gharar yasir | (غرر يسير) | Ketidakpastian yang sedikit |
| Ghasb | (غصب) | Rampasan atau pengambilan harta secara tidak sah |
| Hajah | (حاجة) | Keperluan |
| Hamish jiddiyyah | (هامش جدية) | Deposit sekuriti |
| Hibah ruqba | (هبة رقبى) | Pemberian semasa tempoh hidup pemberi atau penerima hibah dengan syarat kematian salah satu pihak (sama ada pemberi hibah atau penerima hibah) sebagai syarat pemilikan harta oleh pihak yang hidup |
| Hibah umra | (هبة عمرى) | Pemberian semasa tempoh hidup penerima hibah atau pemberi hibah dengan syarat harta tersebut dikembalikan sekiranya berlaku kematian penerima hibah |

| ISTILAH | | HURAIAN |
|-------------------------------------|-------------------------|--|
| ibra' | (إبراء) | Rebat/Pengguguran sebahagian atau keseluruhan tuntutan terhadap sesuatu hak atau hutang |
| ibra' mu`allaq | (إبراء معلق) | <i>ibra'</i> yang tertakluk kepada syarat dan sekiranya syarat tersebut dipenuhi, maka <i>ibra'</i> akan diberikan |
| ibra' muqayyad | (إبراء مقيد) | <i>ibra'</i> yang terikat pada syarat |
| Ijarah | (إجارة) | Akad sewa atau upah yang melibatkan faedah/manfaat daripada sesuatu aset atau tenaga kerja dengan bayaran atau upah tertentu dalam tempoh yang dipersetujui |
| Ijarah muntahia bi al-tamlik | (إجارة منتهية بالتمليك) | Akad sewa yang diakhiri dengan pemilikan barang oleh penyewa |
| Ijtihad | (اجتهاد) | Daya fikir dan usaha bersungguh-sungguh yang digembeng oleh ulama bertaraf <i>mujtahid</i> untuk menghasilkan penetapan sesuatu hukum Syarak secara tepat dalam perkara yang tidak dinyatakan dengan jelas sama ada dalam al-Quran atau Sunnah |
| `Illah | (علة) | Sebab hukum |
| Isqat al-haq | (إسقاط الحق) | Pengguguran hak |
| Istiqrar ta`amul | (استقرار التعامل) | Kelancaran perjalanan pasaran |
| Istisna` | (استصناع) | Akad jual beli secara tempahan bagi sesuatu produk dengan spesifikasi tertentu dan dengan kaedah penyerahan dan pembayaran tertentu (sama ada tunai atau bertangguh) |

| ISTILAH | | HURAIAN |
|--------------------|-----------------|--|
| Istisna` muwazi | (استصناع موازي) | <i>Istisna`</i> selari |
| Ittifaqiyyah | (اتفاقية) | Persetujuan bersama |
| `Iwad | (عوض) | Imbalan |
| Jumhur | (جمهور) | Majoriti |
| Kafalah | (كفالة) | Jaminan |
| Kafalah bi al-Ujr | (كفالة بالأجر) | Jaminan dengan upah |
| Kafil | (كفيل) | Penjamin |
| Makful `anhu | (مكفول عنه) | Pihak yang dijamin |
| Makful lahu | (مكفول له) | Penerima jaminan atau benefisiari |
| Mani` Syar`ie | (مانع شرعي) | Halangan Syarak |
| Marhun | (مرهون) | Barang yang digadai/dicagar |
| Maslahah | (مصلحة) | Kepentingan umum |
| Masnu` | (مصنوع) | Barang yang ditempah |
| Maysir | (ميسر) | Judi |
| Mu`ayyan bi al-zat | (معين بالذات) | Dapat dikenal pasti dan ditentukan secara jelas dan tepat dari segi lokasi, kuantiti dan kualiti |
| Mubara`ah | (مباراة) | Saling menggugurkan/melepaskan hak |
| Mudarabah | (مضاربة) | Akad perkongsian untung |

| ISTILAH | | HURAIAN |
|-------------------------------|------------------|--|
| Mudarib | (مضارب) | Pengusaha usaha niaga <i>mudarabah</i> |
| Mulzimah | (ملزمة) | Secara lazim |
| Muqaradah | (مقارضة) | Rujuk <i>mudarabah</i> |
| Muqasah | (مقاصة) | Tolak selesai |
| Muqtada al-`aqd | (مقتضى العقد) | Objektif kontrak |
| Murabahah | (مراوحة) | Akad jual beli dengan pendedahan harga kos aset dan margin keuntungan kepada pembeli |
| Murtahin | (مرتهن) | Pihak yang meminta cagaran |
| Musahamah | (مساهمة) | Saling memberikan sumbangan |
| Musawamah | (مساومة) | Akad jual beli tanpa pendedahan harga kos aset dan margin keuntungan kepada pembeli |
| Musya` | (مشاع) | Sifat aset yang dimiliki secara bersama yang tidak boleh dipisahkan atau dibahagikan |
| Musyarakah | (مشاركة) | Akad perkongsian untung rugi |
| Musyarakah mutanaqisah | (مشاركة متناقصة) | Akad perkongsian yang membenarkan seorang (atau lebih) rakan kongsi memberikan hak kepada rakan kongsi yang lain untuk memiliki bahagian aset kepunyaannya secara beransur-ansur berdasarkan syarat-syarat yang dipersetujui |
| Musyarik | (مشارك) | Rakan kongsi |

| | ISTILAH | HURAIAN |
|--------------------|----------------|---|
| Muta`arafan | (متعارفا) | Menjadi amalan kebiasaan |
| Muwa`adah mulzimah | (معاوضة ملزمة) | Janji kedua-dua belah pihak yang mengikat |
| Nafaqah | (نفقة) | Kos tanggungan |
| Qabd | (قبض) | Penguasaan terhadap sesuatu aset |
| Qard | (قرض) | Akad pinjaman |
| Qard hasan | (قرض الحسن) | Akad pinjaman berdasarkan ihsan |
| Qawl al-jadid | (قول الجديد) | Pendapat baharu |
| Qawl al-qadim | (قول القديم) | Pendapat lama |
| Qimah ismiyyah | (قيمة إسمية) | Harga nominal |
| Qimah suqiyyah | (قيمة سوقية) | Harga pasaran |
| Qiradh | (قراض) | Rujuk <i>mudarabah</i> |
| Qiyas | (قياس) | Analogi |
| Rabbul mal | (رب المال) | Pemilik modal/pelabur |
| Rahin | (راهن) | Penggadai |
| Rahn | (رهن) | Gadaian/Cagaran |
| Rahn al-musya` | (رهن المشاع) | Cagaran terhadap aset yang dimiliki secara bersama |
| Rahn rasmi | (رهن رسمي) | Penyerahan cagaran melalui catatan secara rasmi dalam daftar pihak berkuasa |

| ISTILAH | | HURAIAN |
|--------------------------|----------------|---|
| Sadd zarai` | (سد الذرائع) | Pendekatan Syarak untuk menyekat perkara yang boleh menyebabkan seseorang terjebak dalam perkara yang diharamkan |
| Sighah | (صيغة) | Lafaz ijab dan qabul |
| Siyasah Syar`iyyah | (سياسة شرعية) | Dasar dan pendekatan yang diambil oleh pemerintah demi kepentingan negara dan rakyat yang selaras dengan prinsip Syariah |
| Sukuk | (صكوك) | Sekuriti/Bon Islam |
| Sukuk ijarah | (صكوك الإجارة) | Sekuriti Islam berasaskan akad <i>ijarah</i> |
| Sukuk murabahah komoditi | | Sekuriti Islam berasaskan akad <i>tawarruq</i> |
| Syahadah al-dayn | (شهادة الدين) | Sijil hutang |
| Syubhah | (شبهة) | Keraguan |
| Ta`awun | (تعاون) | Bantu-membantu |
| Ta`widh | (تعويض) | Ganti rugi |
| Tabarru` | (تبرع) | Pemberian/Sumbangan secara sukarela |
| Takaful | | Suatu skim yang bercirikan semangat bantu-membantu dan tolong-menolong dengan menyediakan bantuan kewangan kepada peserta-peserta jika diperlukan dan semua peserta sama-sama bersetuju untuk memberikan sumbangan bagi tujuan tersebut |

| ISTILAH | | HURAIAN |
|---|-------------|---|
| Takaful semula alir keluar | | Pengagihan atau pemberian risiko yang diunderait oleh sesebuah syarikat takaful kepada syarikat takaful atau syarikat insurans konvensional yang lain |
| Takaful semula alir masuk | | Penerimaan risiko oleh sesebuah syarikat takaful daripada syarikat takaful yang lain |
| Taklufah | (تكلفة) | Kos sebenar |
| Takyif | (تكيف) | Penyesuaian |
| Takyif fiqhi | (تكيف فقهي) | Penyesuaian fiqah |
| Tanazul | (تنازل) | Pengguguran tuntutan hak |
| Taqyid | (تقييد) | Mengehadkan |
| Tasarruf | (تصرف) | Pengurusan |
| Tawarruq/ murabahah komoditi | (تورق) | Membeli sesuatu barang dengan harga tangguh sama ada secara <i>musawamah</i> atau <i>murabahah</i> , kemudian menjualnya kepada pihak ketiga bagi memperoleh wang tunai |
| Tawatu` | (تواطؤ) | Pengaturan awal |

| ISTILAH | | HURAIAN |
|--------------------------|-------------------|---|
| Triti | | Perjanjian takaful semula antara pengendali takaful dengan pengendali takaful lain (termasuk penanggung insurans konvensional) yang mewajibkan pengendali takaful mengagihkan risiko yang diunderait dan pengendali takaful atau penanggung insurans konvensional yang memeterai perjanjian ini juga wajib menerima risiko tersebut |
| Ujr `ala wakalah | (أجر على الوكالة) | Upah perwakilan |
| Ujah | (أجرة) | Upah |
| `Uqud mu`awadhat | (عقود معاوضات) | Akad-akad pertukaran |
| `Uqud musamma | (عقود مسمى) | Akad-akad yang diketahui dalam kalangan ulama, disebut dalam kitab-kitab fiqah lama dan dinyatakan secara jelas dalam sumber hukum (seperti al-Quran dan Sunnah) |
| `Uqud mustajiddah | (عقود مستجدة) | Akad-akad baharu |
| `Urbun | (عربون) | Wang pendahuluan/deposit |
| `Urf | (عرف) | Kelaziman atau kebiasaan yang diterima oleh masyarakat dan tidak bercanggah dengan hukum Syarak |
| `Urf tijari | (عرف تجاري) | Amalan lazim perniagaan yang diterima oleh masyarakat dan tidak bercanggah dengan hukum Syarak |
| Wa`d | (وعد) | Janji |
| Wa`d bi al-syira' | (وعد بالشراء) | Janji untuk membeli |

| ISTILAH | | HURAIAN |
|-------------------------|--------------------|--|
| Wa`d mulzim | (وعد ملزم) | Janji yang mengikat |
| Wadi`ah | (وديعة) | Akad simpanan harta yang diamanahkan oleh satu pihak kepada pihak lain untuk dijaga dan dipulangkan apabila diminta |
| Wadi`ah yad amanah | (وديعة يد أمانة) | Akad simpanan secara amanah |
| Wadi`ah yad dhamanah | (وديعة يد ضمانة) | Akad simpanan dengan jaminan |
| Wakaf | (وقف) | Sesuatu pemberian atau sumbangan ikhlas harta yang dimiliki untuk kepentingan dan kesejahteraan umum yang dibenarkan oleh Syarak |
| Wakalah | (وكالة) | Akad perwakilan |
| Wakalah bi al-istithmar | (وكالة بالاستثمار) | Akad perwakilan bagi tujuan pelaburan |
| Wasi | (وصي) | Orang yang dilantik untuk menunaikan wasiat |
| Zari`ah ila riba | (ذريعة إلى ربا) | Jalan ke arah riba |
| Zan al-ghalib | (ظن الغالب) | Tanggapan yang lebih hampir kepada kepastian |
| Zimmah | (ذمة) | Tanggunggan |

Untuk mendapat maklumat lanjut berkenaan penerbitan ini, sila hubungi:

Pengarah

Jabatan Perbankan Islam dan Takaful
Bank Negara Malaysia
Jalan Dato' Onn
50480 Kuala Lumpur, Malaysia

Telefon : +(603) 2698 8044

Faksimili : +(603) 2693 3826

Dalam menghasilkan semula atau memetik kandungan, pemakluman sumber diperlukan.

Harga: RM35.00 senaskhah